



Darba padoms Mājputnu pārstrādes un citiem darbiniekiem, kas var kontaktēties ar dzīvajiem putniem, to spalvām, mēsliem vai ar citiem produktiem, ieskaitot dzīvju putnu kopējus, putnu fermu strādniekus, kritušo putnu vācējus, noteiktu putnu apstrādes un audzētavu darbiniekus, kā arī vetārstus, transportētājus, kausētavas un apkopes darbiniekus, kuru darbs ir saistīts ar šādu kontaktu.

Šo bukletu ir sagatavojusi Ziemeļrijas Veselības un Drošības Pārvaldes vadītā Darba Grupa. Tās mērķis ir nodrošināt informāciju par putnu gripu un aprakstīt cilvēku veselības riska mazināšanas iespējas darba apstākļos, kur nav aizdomu par putnu gripas infekciju.

This booklet is about bird flu. If you need the information in a different format or language, please contact HSENI or, alternatively, download it from HSENI's website www.hseni.gov.uk

Česky (Czech)	Tento leták je o ptačí chřipce. Pokud potřebujete informace v jiném formátu nebo jazyce, kontaktujte, prosím, HSENI nebo si dokument stáhněte z HSENI web stránky: www.hseni.gov.uk
Latviski (Latvian)	Šis buklets ir veltīts jautājumu izskaidrošanai par putnu gripu. Ja Jums ir nepieciešama informācija citās valodās vai arī citā formātā, lūdzam sazināties ar HSENI (Ziemeļīrijas Veselības un drošības Pārvaldi) Informācija ir pieejama arī HSENI interneta mājas lapā www.hseni.gov.uk
Lietuviškai (Lithuanian)	Šis bukletas yra apie paukščių gripą. Jeigu jums reikia informacijos, pateiktos kitame formate ar kita kalba, prašome kreiptis į Šiaurės Airijos Sveikatos Apsaugos Vykdomąjį (HSENI) arba alternatyviai aplankykite HSENI svetainę www.hseni.gov.uk
Polski (Polish)	Niniejsza broszura zawiera informacje na temat ptasiej grypy. Jeżeli potrzebujesz informacji w innym formacie lub języku, prosimy o kontakt z HSENI lub pobranie informacji ze strony internetowej HSENI www.hseni.gov.uk
Português (Portuguese)	Este livrete é sobre a febre das aves. Se necessitar da informação num formato ou língua diferentes, contacte por favor, o HSENI ou, alternativamente, faça o seu download através do website do HSENI - www.hseni.gov.uk
Romana (Romanian)	Acest indrumar contine informatii despre gripa aviara. Daca aveti nevoie de aceste informatii intr-un alt format sau alta limba, va rugam sa contactati HSENI, sau puteti sa-l descarcati de pe website-ul www.hseni.gov.uk
Slovensky (Slovak)	Tento leták je o vtácej chřipke. Ak potrebujete informácie v inom formáte alebo jazyku, prosím kontaktujte HSENI alebo alternatívne si stiahnite leták zo stránky HSENI na www.hseni.gov.uk
Tetum (Tetum)	Iha suratan ida kona ba gripe manu nia. Se hakarak informasaun ida ne'e ba formato oh lian sira seluk, halo favor telefone ba HSENI oh selai download husi website www.hseni.gov.uk

IEVADS

Šī pamācība, kuru noteikusi Veselības Aizsardzības Aģentūra, ir paredzēta putnu pārstrādes industrijas strādnieku grupām, kas var būt potenciāli pakļauti saslimšanas riskam ar putnu gripu (Pielikums A).

Kopš 2003. gada liels H5N1 putnu gripas uzliesmojums ir novērojams putnu pārstrādes rūpniecībā Austrumāzijā. Daļēji tika ietekmētas tādas valstis kā Ķīna, Taizeme, Kambodžija, Indonēzija un Vjetnama. Pēdējā laikā no H5N1 infekcijas ir gājuši bojā daži savvaļas putni un mājputnu bari arī Eiropā. Atjaunots valstu saraksts ir pieejams interneta mājas lapā <http://www.oie.int>

Kas ir putnu gripa?

Putnu gripa ir putnu infekcijas slimība, kuru izraisa vairāki gripas vīrusa veidi, no kuriem daži veicina nopietnākas māļputnu slimības. Nopietnākas slimības mēdz būt vistām un tītariem, nekā ūdens putniem. Stipri infekcijas slimību uzliesmojumi dažkārt paradās putnkopībā, kas veicina liela daudzuma putnu bojā eju.

Kā tas ietekmē māļputnus?

Slimības simptomi un stiprums ir atkarīgi no vīrusa veida un inficētā putna šķirnes. Putni, kas ir inficēti ar putnu gripu var mirt pēkšņi vai arī tiem var būt virkne klīnisku pazīmju ieskaitot respiratora simptomus, pietūkušas galvas, blāvumu, olu ražošanas pazemināšanos un ēstgribas zudumu. Daži putni, sevišķi ūdens putni, var būt inficēti, bez jebkādām slimības pazīmēm. Inficētie putni pārnēsā gripas vīrusu savās siekalās, deguna šķidrumā un izkārnījumos, izplatot to ar savām spalvām.

Vai cilvēki var inficēties ar putnu gripas vīrusu?

Līdz šim cilvēku inficēšanās ar putnu gripas vīrusu tika novērota ļoti reti. Pat pēc kontakta ar inficēto putnu, dzīvju vai mirušu, inficēšanās risks ar putnu gripu ir ļoti zems. Slimības simptomi un pakāpe ir atkarīgi no putnu gripas paveida. Daži tās paveidi izraisa vieglas slimības, parasti konjunktivītu, lai gan cilvēki, kas tiek inficēti ar H5N1 paveidu var saslimt ļoti stipri un no visiem laboratorijās pētītajiem cilvēku saslimšanas gadījumiem apmēram puse gāja bojā. (skatīt Pasaules Veselības Organizācijas (WHO) interneta mājas lapu pēdējai informācijai). Pamata informācija ir pieejama Interneta mājas lapā: <http://www.dhsspsni.gov.uk/avianflu-faqs.pdf>

Kādā veidā šī slimība var pāriet no putniem pie cilvēkiem?

Šī slimība galvenokārt asociējas ar tuvu kontaktu ar dzīvjiem inficētajiem putniem un to izkārnījumiem, vai to kaušanu, plūkšanu, sadalīšanu, kā arī slima putna gatavošanu ēšanai. Domājams, ka cilvēki inficējas tieši no inficētiem putniem, to spalvām vai izkārnījumiem. Ir novēroti arī netiešās izplatīšanās gadījumi caur netīrām rokām vai virsmām.

Vai cilvēks, kas ir inficēts ar putnu gripu var inficēt citus cilvēkus?

Dokumentētu inficēšanās gadījumu skaits ar H5N1 no cilvēkiem ir ierobežots, kā arī līdz šodienai nav pierādījumu, ka šī specifiskā putnu gripa ir viegli izplatāma cilvēku vidū.

http://www.hpa.org.uk/infections/topics_az/influenza/avian/avianflufaqs.htm

http://www.who.int/csr/disease/avian_influenza/avian

Kādi ir simptomi?

Cilvēkiem, kas ir inficēti ar putnu gripas H5N1 paveidu paaugstinās ķermeņa temperatūra (38°C vai augstāka), kam seko gripai tipiski simptomi, ieskaitot klepu, iesnas, kakla sāpes, muskuļu sāpes un elpas trūkumu. Slimības sākumā vai arī pirms gripai raksturīgajiem simptomiem var parādīties caureja. Inficētajiem var rasties vēdera sāpes, vemšana vai galvas sāpes. Ja simptomi progresē ir nepieciešama vairāku dienu ārstēšanās stacionārā.

Kādēļ ir svarīgi pasargāt cilvēkus no H5N1 infekcijas?

Vēl joprojām cilvēki inficējas ar H5N1 ārkārtīgi reti. Taču, ja cilvēks ir inficējies, slimība var būt ļoti stipra līdz pat nāvei. Gripas vīruss mainās visu laiku, tādēļ tas var mainīties viegli pārejot no viena cilvēka pie otra. Tas var mainīties arī tad, ja ar putnu gripu inficētais cilvēks jau iepriekš bija saslimis ar parasto gripu. Ja tas notiek, divi vīrusi var sajaukties radot jaunu vīrusa paveidu, kas viegli pāriet no viena cilvēka pie otra. Ja tas notiks var sākties vispasaules gripas uzliesmojums, tā dēvētā pandēmiskā gripa.

Vai pastāv vakcīna pret putnu gripu cilvēkiem?

Nē, vakcīna, kas pasargātu cilvēkus pret putnu gripu, šobrīd vēl nepastāv.

Vai parastā pretgripas vakcīna pasargā arī pret putnu gripu?

Nē. Parastās pretgripas potes neaizsargā pret putnu gripu. Tomēr tās ir ieteicamas tiem, kam jāstrādā putnu gripas uzliesmojumu fermās. Tās ir jālieto, lai apstādinātu parastās gripas vīrusu, kombinējumā ar putnu vīrusu, tādējādi izvairoties no "jauna" vīrusa, kas var pāriet no cilvēka pie cilvēka un izraisīt nopietnas slimības.

Kā vīruss pāriet no putniem pie cilvēkiem?

Dienvidaustrumāzijā slimo putnu plūkšana vai gatavošana, kontakts ar pīlēm un iespējams, negatavotās inficēto putnu gaļas lietošana, vienmēr ir bijusi diezgan bieža parādība.

Pastāv trīs iespējamie inficēšanās ceļi:

- Inficēto izkārnījumu iztvaikojumu vai inficēto putekļu ieelpošana, kas satur inficētos materiālus
- Inficēto vielu ēšana vai norīšana
- Acs, mutes vai deguna iekšējās daļas kontakts ar inficēto materiālu.



Kā var aizsargāt strādnieku veselību?

1. solis: Pirmā prioritāte ir veselie putni

Putnu aizsardzība:

Lietojiet biodrošības līdzekļus putnu aizsardzībai pret infekciju. Informācija par apstiprinātajiem dezinfekcijas paņēmieniem ir pieejama DARD interneta mājas lapā - <http://www.dardni.gov.uk/index/animal-health/animal-disease-control-and-prevention/avian-influenza/dard-approved-disinfectants.htm>

- Lietojiet visus Jums izsniegtos nepieciešamos dezinfekcijas un tīrīšanas līdzekļus;
- Nodrošiniet un vienmēr izmantojiet kāju šķīdumus (mainiet pēdu dezinficēšanas šķīdumus pēc nepieciešamības);
- Pērciet putnu gaļu tikai no labi pazīstamajiem un drošiem ražotājiem;
- Vienīgi nepieciešamajiem strādniekiem var būt pieeja pie putniem;
- Tehniskās apkalpošanas darbiniekiem stingri jāievēro biodrošības noteikumi un jālieto tikai nepieciešamos instrumentus vai aprīkojumu darbam;
- Visiem darba rīkiem un aprīkojumam, kas ir atnesti uz darba vietu ir jābūt dezinficētiem;
- Nekad nelietojiet upju, ezeru vai seklu aku ūdeņus putnu tīrīšanai vai dzirdīšanai.

Pilnīga biodrošības informācija ir pieejama DARDNI mājas lapā - <http://www.dardni.gov.uk/index/animal-health/animal-disease-control-and-prevention/avian-influenza/preparing-for-avian-influenza/welfare-and-biosecurity.htm>

2. solis: Esiet piesardzīgi

- Pievērsiet uzmanību putnu veselībai un informējiet Jūsu uzraugu /darba devēju/vetārstu, Ja Jūs kaut kas uztrauc.

3. solis: Veselības drošība

Darba vide:

- Noteiktam plaušu slimības un infekcijas riskam ir potenciāli pakļauti putnu audzētavu darbinieki;
- Izvairieties no liekās ieiešanas putnu audzētavās;
- Pēc iespējas izvairieties no darba aktivitātes, kas izraisa putekļainu vidi putnu audzētavās;
- Sargājiet savu veselību samazinot kontaktu ar mājputniem, to izkārnījumiem, spalvām un tml. Un izvairieties no kontakta ar iespējami inficētām virsmām;
- Ieejot putnu fermās un strādājot ar dzīvajiem putniem, to spalvām, mēsliem vai blakus produkciju, lietojiet piemērotu personāla aizsardzības formu un respiratora aizsardzības aprīkojumu. (skat. zemāk)

CILVĒKI:

- Mazgājiet rokas (ne tikai plaukstas) pirms ēšanas, dzeršanas, smēķēšanas, telefona, medikamentu lietošanas, kosmētikas lietošanas un lēcu ielikšanas (skat. Pielikumu C);
- Pirms iesākt darbu visas vecās un jaunās brūces, skrāpējumus pārsieniet ar ūdensnecaurlaidīgo saiti vai uzlīmējiet plāksteri;
- Nepieskarieties savai sejai un acīm ar rokām vai pirkstaiņiem;
- Mazgājiet rokas pēc saskarsmes ar iespējami inficētām virsmām;
- Lietojiet piemēroto personāla aizsardzības aprīkojumu (PAA). Tas ietver:

- > Vienreizējās lietošanas kokvilnas darba apģērbus, (pēc lietošanas attiecīgi izmetot vai mazgājot);
- > Vienreizējās lietošanas nitrila vai vinila cimdus vai arī biezus darba gumijas ne lateksa cimdus, kurus var viegli dezinficēt;
- > Garos gumijas zābakus/galošas;
- > PP3 veida respiratora aizsargus, kas lietojami tur, kur pastāv dzīvu putnu, to spalvu, izkārnījumu vai blakus produktu iedarbības risks vai arī putekļu saturošu materiālu iedarbības risks;
- > EN 166 3., 4., 5 klases acu aizsargus, kurus ir jānēsā papildus respiratora aizsardzības aprīkojumam, kur pastāv inficēšanās risks no ķermeņa šķidrumiem/ asinīm.

- Pārliecinieties par to, ka pareizi lietojiet PAA un ņemiet pareizā kārtībā - skatīt B pielikumu;
- Putnu audzētavas darbiniekiem jāatceras pašiem sargāt sevi, kā arī uzņēmējus, apmeklētājus un ģimenes locekļus, kas ienāk putnu audzētavā;
- Plānojiet darba dienu tā, lai Jums atliktu laiks dezinficēšanai pirms galvenajiem pārtraukumiem;
- Pēc iespējas taisiet darba pārtraukumus prom no darba vietas, neizmirstot novilkt PAA;
- Atstājiet PAA aiztaisītā konteinerī tīrā vietā biodrošības ietvaros;
- Putnu audzētavā ir aizliegts ēst, dzert vai smēķēt;
- Iepazīstiniet ar šo informācijas bukletu ikvienu, kas ierodas putnu audzētavā.

Kas notiks, ja putni Jūsu darba vietā inficēties ar putnu gripu?

Putnu gripas uzliesmojuma gadījumā Jūsu audzētavā, Lauksaimniecības Departamenta darbinieki ieviesīs stingru kontroli darba vietā. Veselības un Sociālā Dienesta un Sabiedriskās Drošības Interneta mājas lapa satur informāciju, ieskaitot veselības un drošības pamācības lietošanai uzliesmojuma gadījumā:
<http://www.dhsspsni.gov.uk/index/phealth/avianflu>

Kādi ir mani kā darbinieka vai darba devēja pienākumi pēc likuma?

Saskaņā ar Veselības un Drošības likumu darba vietā, kā arī ar Bīstamo Vielu kontroli atbilstoši Veselības Likumam (COSHH), Darba devēja pienākums ir kontrolēt darbinieku veselības risku. Turpmākā rīcības pamācība riska gadījumā no bioloģiskajiem aģentiem darba vietā ir pieejama:
<http://www.hse.gov.uk/biosafety/information.htm>

Strādnieku pienākums saskaņā ar likumu ir saprātīgi rūpēties par savu un citu veselību un drošību darba vietā.

ĻAUŽU GRUPAS, KAS POTENCIĀLI IR PAKĻAUTAS PUTNU GRIPAS ĪNFICĒŠANĀS RISKAM

- 1 Strādnieki, kas regulāri apmeklē registrētās putnu vienības, kas var būt iedalītas vienā vai vairākās kategorijās:
 - a Ar pastāvīgu pieeju aizvērtai putnu audzētavai vai olu ražošanas vietām;
 - b Sākotnējo mājputnu olu šķirotāji, ja šķirošanas zona ir ražošanas vienības integrālā daļa;
 - c Putnu ķērēji un atlasītāji aizvērtā putnu audzēšanas zonā vai olu ražošanas zonās;
 - d Putnu audzētavu kopēji.
- 2 Strādnieki, kas savāc un izved putnu mēslus vai atkritumus no aizslēgtām putnu audzēšanas vai olu ražošanas zonām registrētās putnu vienībās.
- 3 Putnu audzētavu darbinieki, kuri:
 - a Ķer un apstrādā dzīvus putnus;
 - b Nokauj un izķidā putnus;
 - c Tīra un dezinficē telpas un aprīkojumu no putnu mesliem. ²

Sekojošie strādnieki netiek uzskatīti par pakļautajiem lielākai saslimšanas riska pakāpei ar putnu gripu:

- Strādnieki, kas strādā fermās un to apkārtnē, kas ir registrēti putnu vienībās, bet neienāk aizslēgtajās putnu darbības zonās vai olu pārslēšanas telpās;
- Materiālu piegādātāji putnu audzētavās;
- Olu vai putnu (dzīvu vai mirušu) saņēmēji vai izplatītāji no putnu audzētavas telpām (ja vien neveic pienākumus, kas ietverti 1 (c));
- Audzētavu strādnieki, kas apstrādā telpas, izvāc mirušos putnus, bet nepiedalās nokaušanā vai izķidāšanā (ja vien neveic pienākumus, kas ir aprakstīti iepriekš 3. punktā).

¹Atvasināts no Veselības Aizsardzības Agentūras

² Ietver strādniekus / apkalpošanas apakšuzņēmējus, kuriem iespējams ir jāveic sakaru vai elektrības līniju remonts un transporta darbiniekus, kuriem ir jātīra mašīnas no putnu izkārnījumiem



Pamata ekipējums

- 1 Birste/apavu skrāpis apavu tīrīšanai no mēsliem
- 2 Birste, kas tiek izmantota kopā ar kāju šķīdumu
- 3 Dezinficētājs
- 4 Piemērots konteineris roku iemērkšanai (ar cimdium) PAA noņemšanai
- 5 Kāju vanna un birste apavu dezinficēšanai
- 6 Vienreizējās lietošanas salvetes
- 7 Plastmasa maisiņš PAA izmešanai/ lietotām salvetēm
- 8 Pārsienamais plastmasa maisiņiem



Atbilstošais PAA

- 1 Darba apģērbs/kombinezons
- 2 Respirators
- 3 Brilles
- 4 Cimdi
- 5 Garie gumijas zābaki



PAA UZVILKŠANA

- 1 Uzvelciet kombinezonu
- 2 Uzvelciet zābakus tā, lai kombinezona bikšu stari ir virs zābakiem.
- 3 Uzlieciet sejas masku
- 4 Uzlieciet brilles
- 5 Uzlieciet kombinezona kapuci
- 6 Uzvelciet cimdsus tā, lai kombinezona piedurknes ir pāri cimdu aprocēm.
- 7 Pievelciet PAA komplektu

1



2



3



4



6



7



8



9



11



12



13



14



16



17



18



19



PAA NOŅEMŠANA

5



10



15



20



21



- 1 Notīriet lielus gabalus no zābakiem, izmantojot birsti/zābaku skrāp
- 2 Iemērciet cimdus dezinficēšanas šķīdumā
- 3 Nomazgājiet/nokasiet zābakus un zoles dezinficēšanas šķīdumā.
- 4 Iemērciet cimdus dezinficēšanas šķīdumā
- 5 Noņemiet kapuci
- 6 Noslaukiet brīļu ārpusi un notīriet jebkādu redzamu netīrumu no aizsardzības aprīkojuma ar vienreizējās lietošanas salveti.
- 7 Ielieciet salvetes plastmasa maisiņā
- 8 Iemērciet cimdus dezinficēšanas šķīdumā
- 9 Noņemiet kombinezonu, uzmanīgi velkot vai veļot materiālu virzienā no kapuces uz kājām (izlociet uz iekšu kombinezona piedurknes un bikšu starus šī procesa laikā) un vienlaicīgi izkāpiet no zābakiem.
- 10 Ielaujiet āra apavus
- 11 Ielieciet kombinezonu plastmasa maisiņā.
- 12 Iemērciet cimdus dezinficēšanas šķīdumā
- 13 Noņemiet brilles turot aiz stiprinājuma
- 14 Nomazgājiet brilles ar dezinficētāju
- 15 Iemērciet cimdus dezinficēšanas šķīdumā
- 16 Noņemiet respiratoru liecot to uz priekšu un velkot masku grīdas virzienā.
- 17 Ielieciet masku plastmasa maisiņā
- 18 Novelciet cimdus veļot un izgriežot uz iekšu virzienā no aprocas
- 19 Ielieciet cimdus plastmasa maisiņā
- 20 Aiztaisiet ciet plastmasa maisiņu un izmetiet tāpat kā mājas atkritumus
- 21 Nomazgājiet rokas

Ievērojiet - Ja tiek izmantotas poli kokvilnas darba drēbes, tās ir jāmazgā atsevišķi mašīnā



Mazgājot rokas:

- Lietojiet ziepes un siltu krāna ūdeni;
- Mazgājiet visu virsmu, ieskaitot aprocas, delnas, delnu virspusi, starp pirkstiem un zem nagiem;
- Berziet rokas vienu pret otru aptuveni 20 sekundes;
- Rūpīgi noskalojiet ziepes;
- Noslaukiet rokas ar papīra dvieli, tīru auduma dvieli vai nosusiniet zem gaisa žāvētāja.

1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



Informācijas Avots

Ziemeļīrijas Veselības un Drošības Pārvalde (HSENI),
Health and Safety Executive for Northern Ireland (HSENI), 83 Ladas
Drive, Belfast BT6 9FR. Tālrunis: (028) 9024 3249. Palīdzības līnija:
0800 0320 121 vai Darba Medicīnisko Padomu Dienests
Employment Medical Advisory Service (EMAS), Avenue House, Rosemary Street,
Belfast BT1 1QE. Tālrunis: (028) 9040 8004. E-pasts: emasmal@detini.gov.uk

Veselības un Drošības Pārvalde
Health and Safety Executive (HSE), Rose Court, 2 Southwark Bridge, London, SE1
9HS Tālrunis: (020) 7556 2100 <http://www.hse.gov.uk/biosafety/diseases/avianflu.htm>

Veselības, Sociālā Dienesta un Sabiedriskās Drošības Departaments
The Department of Health, Social Services and Public Safety,
Castle Buildings, Stormont, Belfast BT4 3SJ.
Tālrunis: (028) 9052 0500
<http://www.dhsspsni.gov.uk/avianflu>

Ziemeļīrijas Veterinārais Dienests, Lauksaimniecības un Lauku Attīstības Departaments
Veterinary Service, Department of Agriculture and Rural Development for
Northern Ireland (DARDNI), Dundonald House, Upper Newtownards Road,
Belfast BT4 3SB Tālrunis: (028) 9052 4580
<http://www.dardni.gov.uk/index/animal-health/animal-disease-control-and-prevention/avian-influenza.htm>

Veselības Aizsardzības Agentūra, Infekciju Centrs.
Health Protection Agency, Centre for Infections, 61 Colindale Avenue,
London NW9 5EQ Tālrunis: (020) 8200 4400
http://www.hpa.org.uk/infections/topics_az/influenza/avian/default.htm

Noderīgas interneta adreses:

www.hseni.gov.uk

www.hse.gov.uk

www.dhsspsni.gov.uk

www.dardni.gov.uk

www.hpa.org.uk

www.who.int



Šo pamācību ir apstiprinājušas šādas organizācijas
un valsts iestādes:

Ziemeļīrijas Veselības un Drošības Pārvalde
Lauksaimniecības un Lauku Attīstības Departaments
Veselības, Sociālā Dienesta un Sabiedriskās Drošības Departaments Lipīgo
slimību Uzraudzības Centrs (ZĪR)
Ulsteras Fermeru Apvienība
Ziemeļīrijas Putnkopības Asociācija
Ziemeļīrijas Putnkopības Federācija
Ziemeļīrijas Dzīvnieku produkcijas pārstrādes Asociācija -

Šī informācija tika apspriesta ar minētajām organizācijām kā arī ar
Dienvidtironas Iespēju Programmu. Bukleta izplatīšana bija iespējama
pateicoties Ziemeļīrijas Graudu Tirdzniecības Asociācijai.

Turpmākā informācija un padomi ir pieejami:
Ziemeļīrijas Veselības un Drošības Pārvaldē
Health and Safety Executive for Northern Ireland
83 Ladas Drive
Belfast
BT6 9FR

Tālrunis: (028) 9024 3249
Fakss: (028) 9023 5383
Palīdzības līnija: 0800 0320 121
Textafons: (028) 9054 6896
Interneta adrese: www.hseni.gov.uk
E-pasts: hseni@detini.gov.uk

Šis teksts drukātā versijā ir pieejams Ziemeļīrijas Veselības un
Drošības Pārvaldē (HSENI) pēc pieprasījuma